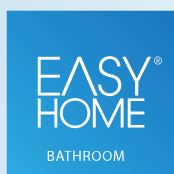




Használati útmutató

Navodila za uporabo



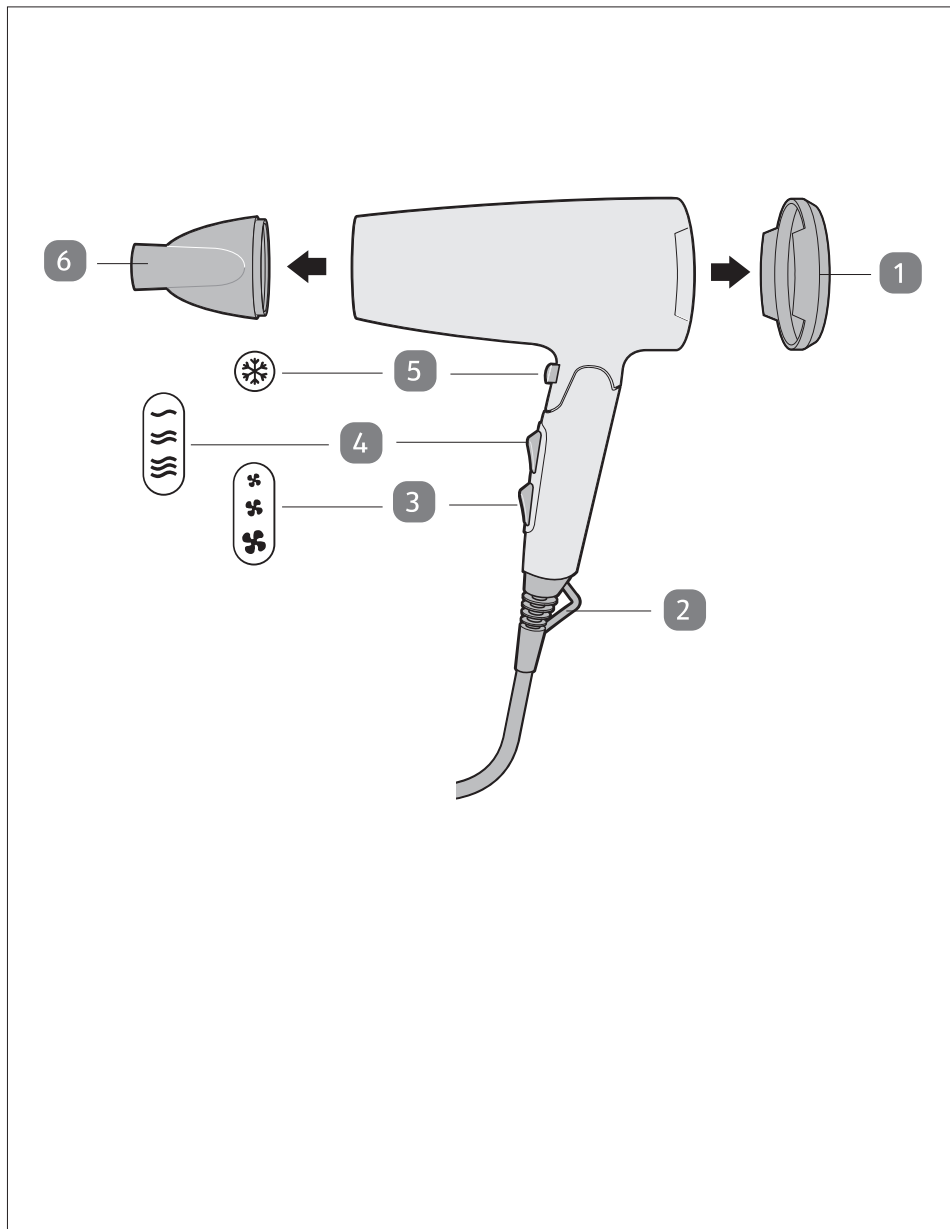
ÖSSZECSUKHATÓ IONIKUS HAJSZÁRÍTÓ

IONSKI SUŠILNIK LAS

Magyar 02
Slovenski ... 16



Szállítási terjedelem



Szállítási terjedelem

- 1 Légszűrő
- 2 Felakasztófül
- 3 Levegőáramlás-fokozat kapcsolója
- 4 Hőfokkapcsoló
- 5 Hideglevegő-gomb („Cool-Shot”)
- 6 Hajformázó fúvóka

A szállítási terjedelem további része:

- Kezelési útmutató
- Garanciaártya

Tartalom

Általános tudnivalók	5
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót	5
Jelmagyarázat	5
Biztonság	6
Rendeltetésszerű használat	6
Biztonsági utasítások	6
A hajszárító és a csomag tartalmának ellenőrzése	9
Így működik az ionhatás	9
Használat	10
Hajformázó fúvóka felhúzása és a hajszárító bekapcsolása	10
Hajszárító kikapcsolása hajformázó fúvóka eltávolítása	12
Túlmelegedés elleni védelem	12
A hajszárító tárolása	12
Tisztítás	13
Hibakeresés	14
Műszaki adatok	14
Megfelelőségi nyilatkozat	15
Leselejtezés	15
A csomagolás leselejtezése	15
Elhasznált készülékek leselejtezése	15

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató az ionizáló hajszárítóhoz tartozik. Fontos információkat tartalmaz a használatáról. Az egyszerűség kedvéért az ionizáló hajszárítóra a továbbiakban csak „hajszárító”-ként hivatkozunk.

A hajszárító használata előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a hajszárító károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Kövesse az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

A későbbi használathoz őrizze meg a használati útmutatót. Ha a hajszárítót továbbadja, feltétlenül mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a manikűr-pedikűr készleten és a csomagoláson a következő jelöléseket alkalmazzuk.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszimbólum/-szó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTEŚÍTÉS!

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.



Ez a jel a használatról nyújt hasznos kiegészítő tudnivalókat.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat”): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Ez a szimbólum arra mutat rá, hogy a hajszárító esetében II. védelmi osztályba sorolt készülékről van szó.



Ne használja a hajszárítót fürdőkád, tusoló vagy egyéb, vizet tartalmazó edények közelében. A fürdőszoba áramkörébe külön védelemként FI relé (áramvédő kapcsoló) beépítését javasoljuk, melynek hibaárama ne legyen több 30 mA-nél. Kérje villanyszerelője tanácsát.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A hajszárító kizárólag emberi haj szárítására és frizura készítésére alkalmas. Műhajat nem szabad a hajszárítóval kezelni. A hajszárító csak magánhasználatra alkalmas. Iparszerű, például fodrász- vagy szépségszalonokban történő használata nem megengedett.

A hajszárítót kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A hajszárító nem gyermekeknek való játékszer. A gyártó és a forgalmazó a nem rendeltetésszerű vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- A hajszárítót csak az adattáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű konnektorhoz csatlakoztassa.
- Ne használja a hajszárítót, ha sérülést lát rajta, vagy ha a hálózati kábel, illetve a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- Ne használja a hajszárítót fürdőkád, tusoló vagy egyéb, vizet tartalmazó edények közelében.
- Ha a hajszárító hálózati kábele megsérült, a veszélymegelőzés érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, a ügyfélszolgálattal vagy hasonló képzettségű személlyel.
- A veszélymegelőzés érdekében ne nyissa fel a burkolatot, hanem bízza szakemberre a javítást. Forduljon szakműhelyhez. Nem érvényesíthető garanciális és jótállási igény önhatalmúan végzett javítás, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy hibás kezelés esetén.
- Valamennyi olyan javítási és karbantartási munkát, melynek leírása nem szerepel ezen útmutatóban kizárólag a gyártó, annak vevőszolgálata vagy hasonló szakképesítéssel

rendelkező személy végezhet.

- Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A hajszárítóban olyan elektromos és mechanikus részek találhatók, amelyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba sem a hajszárítót, sem a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót.
- A hálózati csatlakozót soha ne a hálózati kábelnél, hanem mindig a dugót fogva húzza ki az aljzatból.
- A készüléket soha ne szállítsa a hálózati kábelnél fogva, és ne tekerje a kábelt a hajszárító köré.
- A hajszárítót, a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt tartsa távol a nyílt lángtól és a forró felülettől.
- Figyeljen rá, hogy senki ne essen el a hálózati kábelben.
- A kábelt ne törje meg és ne rakja éles felületre.
- A hajszárítót csak beltéren használja.
- Ne használja nedves helyen vagy esőben.
- Soha ne tegye olyan helyre a hajszárítót, ahonnan kádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Ne nyúljon a hajszárító után, ha vízbe esett. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Amikor fürdőszobában használja a hajszárítót, akkor használat után húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját, mivel víz közelében veszélyhelyzet áll fenn, ugyanígy járjon el, miután kikapcsolta a hajszárítót. Húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját, amikor tisztítja a hajszárítót vagy hiba jelentkezik.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- A hajszárítót nyolc év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, továbbá olyanok, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha eligazítást kaptak a hajszárító biztonságos használatára vonatkozóan, és az abban rejlő esetleges veszélyeket megértették. Gyermekek nem játszhatnak a hajszárítóval. Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermek felügyelet nélkül nem végezhet.
- Nyolc évesnél fiatalabb gyermeket ne engedjen a hajszárító és a csatlakozóvezeték közelébe.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a hajszárítót.
- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játsszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Tűz-, égés- és/vagy robbanásveszély!

A használat során a hajszárító és a hajformázó fúvóka nagyon felforrósodik és égési sérüléseket okozhat.

- Mindig kapcsolja ki a hajszárítót, ha leteszi. Azután is kizárólag stabil és hőálló felületre tegye.
- A hajszárító a használatot követően is még jó ideig forró marad. Hagyja mindig kellően lehűlni a hajszárítót, mielőtt tartozékot cserél rajta, megtisztítja vagy elteszi.
- Ne permetezzen hajlakkot, amikor a hajszárító be van kapcsolva. Ez tűz- és robbanásveszélyes!

- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a hajszárítót. Ne hagyja felügyelet nélkül akkor sem, amikor éppen hűl.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat kárt tehet a hajszárítóban.

- Működés közben ne takarja le a légszűrőt, és rendszeresen tisztítsa meg. Különben előfordulhat, hogy a beépített túlmelegedés elleni védelem kikapcsolja a hajszárítót. További információkat a „Túlmelegedés elleni védelem” című fejezetben talál.
- Ne használja a hajszárítót parókához vagy szintetikus anyagból készült hajhoz.
- Ne irányítsa a forró légsugarat állatokra, növényekre vagy tárgyakra.



Ügyeljen a hálózati kábel címkéjén szereplők betartására. Tilos a címke eltávolítása.

A hajszárító és a csomag tartalmának ellenőrzése

1. Vegye ki a hajszárítót a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész meg van-e.
3. Ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés a hajszárítón vagy az alkatrészein. Ha sérülést lát a hajszárítón, akkor azt ne használja. Forduljon a gyártóhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.

Így működik az ionhatás

Az ionizáló hajszárító a beszívott levegőben található molekulákat negatívan tölti fel (ionizálja), és azokat a meleg levegővel a hajába juttatja.

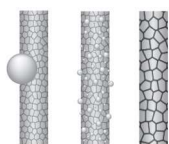
A hajban a negatív ionok hatására a vízcseppek kisebb darabokra esnek szét, és így gyorsabban párolognak el.

Az előnye: A haj...

- simább, puhább és könnyebben formázható lesz.
- ragyogással telik meg.
- könnyebb fésülni és frizurát készíteni belőle.
- kevésbé gubancolódik, töredezik és csomósodik.
- jobban védett az UV-sugarakkal szemben.

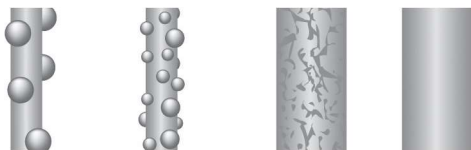
A felvett nedvesség hatása továbbá:

- életteli hajszerkezet és
- kevésbé jellemző rá a statikus töltés.



A meleg levegőben található, negatív töltésű ionok találkoznak a hajon lévő vízcseppekkel. Az ionok negatív töltése azt eredményezi, hogy a hidrogénkötések felszakadnak a vízcseppekben, így a víz kisebb darabokra esik szét.

A száraz hajnak érdes, töredezett felülete van.



Csak ez az aprócska, finom szerkezetű nedvesség képes behatolni a hajba és fényesíteni, kisimítani a felületét.

Használat

- A mellékelt hajformázó fúvókával **6** a légáramot célzottan bevetheti a formázáshoz. A hajformázó fúvóka bármely állásba elfordítható.
- Hajformázó fúvóka nélkül is használhatja a hajszárítót.

Hajformázó fúvóka felhúzása és a hajszárító bekapcsolása

















A termék első használata közben előfordulhat némi szagképződés. Ez teljesen ártalmatlan. Gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről, például nyisson ablakot.

1. Addig nyomja a hajformázó fúvókát **6** levegő kivezetőnyílására, amíg meg nem történik a hajformázó fúvóka reteszelése.
2. Dugja a hálózati csatlakozódugót egy előírászerűen telepített csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hajszárító mindeközben kikapcsolt állapotban legyen.

3. A levegőáramlás-fokozat kapcsolójával **3** és a hőfokkapcsolóval **4** állítsa be a kívánt fokozatot.

Mindegyik kapcsolónak három fokozata van, így az alábbi lehetőségek adóttak:

Levegőáramlás-fokozat kapcsolója		Hőfokkapcsoló		Funkció
0	+	tetszőleges	=	KI
	+		=	gyenge levegőáramlás + hideglevegő-fokozat
	+		=	erős levegőáramlás + hideglevegő-fokozat
	+		=	gyenge levegőáramlás + alacsony hőfok
	+		=	erős levegőáramlás + alacsony hőfok
	+		=	gyenge levegőáramlás + erős hőfok
	+		=	erős levegőáramlás + erős hőfok

- A gyorsabb hajszáritás érdekében azt javasoljuk, hogy a hajszáritót pár percig használja először magasabb hőfokon. Ehhez állítsa a hőfokkapcsolót a(z)állításba . Azután már alacsonyabb fokozatra  kapcsolhat, és elkészítheti a kívánt frizurát.
- Keményítse meg a loknikat, ill. a hullámokat a hideglevegő-funkcióval. Ehhez nyomja meg a hideglevegő-gombot **5** („Cool-Shot”). Az ekkor kiáramló levegő nem teljesen hideg, inkább enyhén meleg.
- A hideglevegő-gomb az erős és az alacsony hőfok esetén is használható.
- A használat közben tartsa lenyomva a hideglevegő-gombot.
- A fésülés előtt hagyja lehűlni először a haját, hogy frizurája megőrizze a formáját.

Hajszárító kikapcsolása hajformázó fúvóka eltávolítása

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Égési sérülés veszélye!

A használat során a hajszárító és hajformázó fúvóka nagyon felmelegedhet és égési sérüléseket okozhat.

- A használat után hagyja lehűlni a hajszárítót és hajformázó fúvókát.
1. Állítsa a levegőáramlás-fokozat kapcsolóját **3** az **0** állásba.
 2. Húzza ki a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatból.
 3. Hagyja lehűlni a hajszárítót.
 4. Húzza le a hajformázó fúvókát **6**.

Túlmelegedés elleni védelem

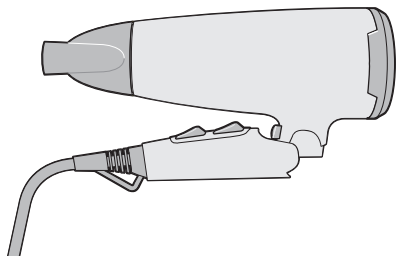
A szivónyílás letakarása esetén a beépített túlmelegedés elleni védelem kikapcsolja a hajszárítót.

A következő módon járjon el:

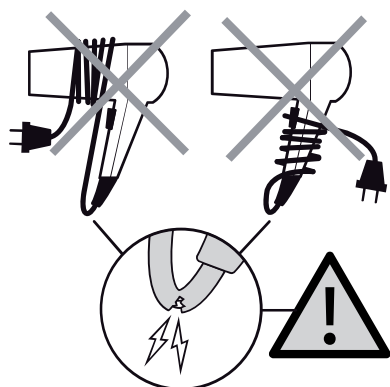
1. Állítsa a levegőáramlás-fokozat kapcsolóját **2** a **0** állásba.
 2. Húzza ki a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatból.
 3. Hagyja teljesen lehűlni a hajszárítót.
 4. Tisztítsa meg a légszűrőt **1**.
- Azután újra használatba veheti a hajszárítót.

A hajszárító tárolása

- Mindig hagyja teljesen lehűlni a hajszárítót, mielőtt elteszi.



- A hajszárítón van felakasztófül **2**, amellyel fel tudja akasztani.
- Lehetősége van arra is, hogy összehajtsa az fogantyút, hogy helytakarékos módon tárolja vagy szállítsa.



Ne tekerje a tápkábelt a készülék vagy a fogantyú köré. Ez károsíthatja a tápkábelt.

Tisztítás

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A használat során a hajszárító és a hajformázó fúvóka nagyon felforrósodik és égési sérüléseket okozhat.

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba sem a hajszárítót, sem a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból, mielőtt a hajszárítót tisztítaná.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Égési sérülés veszélye!

A használat során a hajszárító és hajformázó fúvóka nagyon felmelegedhet és égési sérüléseket okozhat.

- Addig várjon minden tisztítás előtt, amíg teljesen le nem hűl a hajszárító és hajformázó fúvóka.

ÉRTESÍTÉS!**Meghibásodás veszélye!**

A szakszerűtlen használat kárt tehet a hajszárítóban.

- Soha ne működtesse a hajszárítót légszűrő nélkül.
- A hajszárító tisztításához kemény, karcoló vagy súroló hatású tisztítószereket semmiképp se használjon. Ezek ugyanis megkarcolhatják a felületet.

1. Ezután húzza le a légszűrőt **1** a hajszárítóról.
2. Egy kis kefével tisztítsa meg a légszűrőt, hogy eltávolítsa róla a port és a hajat. Helyezze vissza és a rögzítéséhez fordítsa el az órajárás szerinti irányba.
3. Szükség esetén húzza le a hajformázó fúvókát **6**.
4. Puha, szűksége esetén kissé megnedvesített kendővel végezze a ház, hajformázó fúvóka tisztítását. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a hajszárító belsejébe.

Hibakeresés

	Probléma	Lehetséges ok	Hibaelhárítás módja
1.	Nem működik.	Nincs bedugva a hálózati csatlakozó.	Dugja be a hálózati csatlakozót.
2.	Működés közben kikapcsol a hajszárító/melegítési fokozat.	A túlmelegedés elleni védelem aktiválódott.	Lásd a „Túlmelegedés elleni védelem” című fejezetet.

Műszaki adatok

Modell:	GT-HDI-13
Tápfeszültség:	220–240 V~, 50-60 Hz
Teljesítmény:	1800 – 2200 W
Védelmi osztály:	 II
Cikkszám:	827427

Termékeinket folyamatosan fejlesztjük és javítjuk, így kialakításuk és műszaki jellemzőik megváltozhatnak.

A használati útmutató PDF formátumban is letölthető a www.gt-support.de honlapról.

Megfelelőségi nyilatkozat



Garantáljuk, hogy a termék megfelel a törvényileg előírt szabványoknak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot megtalálja az interneten, a www.gt-support.de oldalon.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

Elhasznált készülékek leselejtezése

Az illető ország hatályos előírásainak megfelelően végezze a termék hulladékkénti elhelyezést.



Tilos a háztartási szemétkébe dobni a régi készüléket!

Ha már nem használhatóak az ablaktisztító, akkor minden felhasználó törvényileg kötelezett a régi készülékek háztartási szeméttől elkülönített módon, pl. az önkormányzat gyűjtőhelyén való leadására. Ezáltal garantált az a hulladék szakszerű felhasználása és a környezetre kifejtett negatív hatások kiküszöbölése. Ezért a fenti szimbólummal vannak ellátva az elektromos készülékek.

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek az elektromos és elektronikus készülékekbe beépítve és a károsításuk nélkül kivehetőek, a készülékek gyűjtőhelyén való leadása előtt ki kell venni,

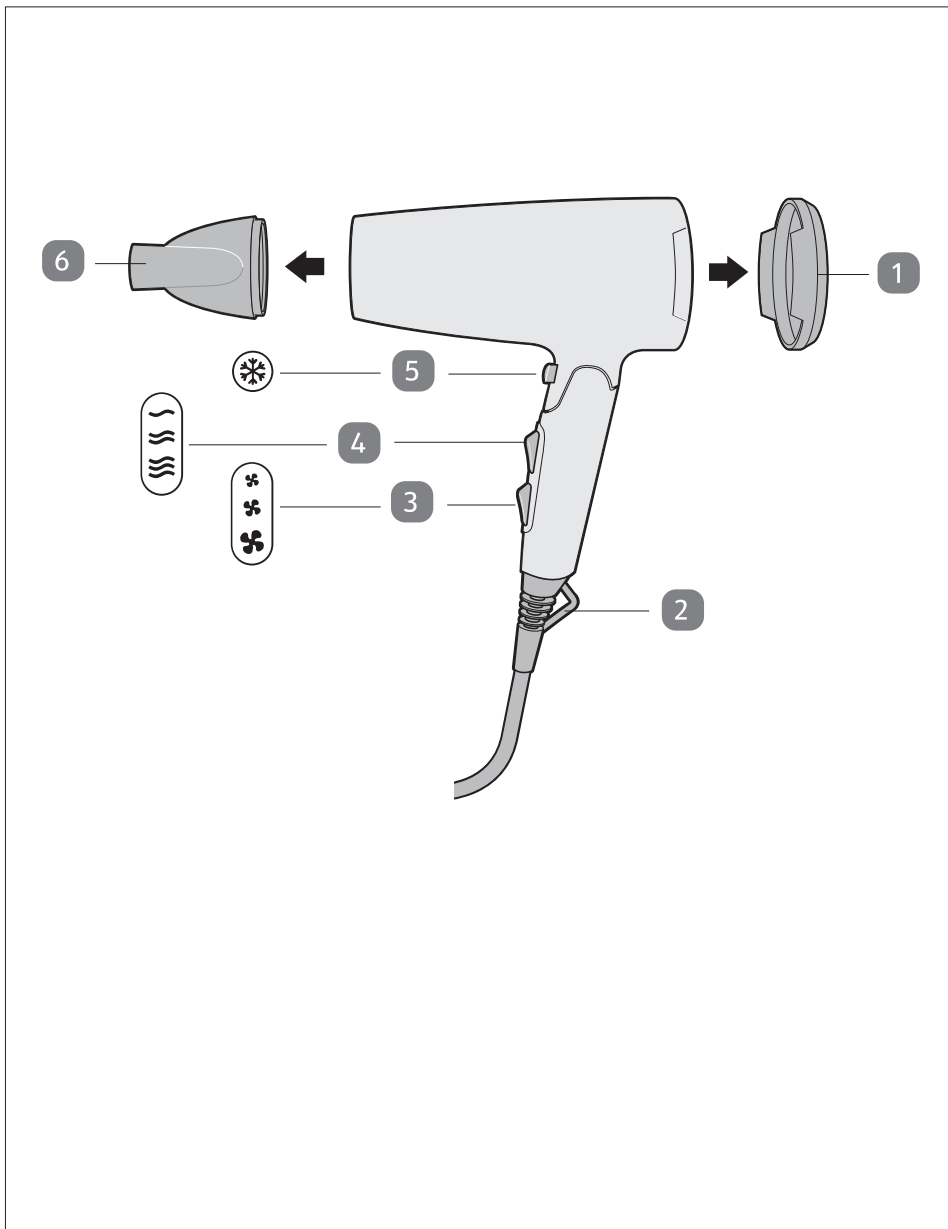
és az erre célra előírt módon kell azokat hulladékként elhelyezni. Ugyanez vonatkozik a károsításuk nélkül kivehető lámpákra is.

A magán háztartásokból származó elektromos és elektronikus készülékek tulajdonosai a helyi közterületfenntartó vállalatnál vagy a gyártó, illetve a forgalmazó gyűjtőhelyén adhatják le készülékeket. Díjtalan a régi készülékek leadása.

Általában a forgalmazó kötelezett a régi készülékek ingyenes visszavételére szolgáló ésszerű távolságra lévő visszavételi lehetőség biztosítására.

Akkor van a felhasználónak lehetősége a régi készülékek ingyenes leadására, ha hasonló értékű és lényegében azonos funkciójú új készüléket vásárol. Ez a lehetőség magán háztartásokba való szállításkor is rendelkezésre áll.

Obseg dobave



Deli naprave

- 1 Zračni filter
- 2 Uho za obešanje
- 3 Stikalo za stopnje ventilatorja
- 4 Stikalo za stopnje gretja
- 5 Tipka za hladno stopnjo („Cool-Shot“)
- 6 Nastavek za oblikovanje

Dodatni obseg dobave:

- Navodila za uporabo
- Garancijska kartica

Kazalo

Obseg dobave	16
Deli naprave	17
Splošno	19
Navodila za uporabo preberite in shranite	19
Razlaga znakov	19
Varnost	20
Predvidena uporaba.....	20
Varnostni napotki	20
Preverite sušilnik za lase in vsebino kompleta	23
Delovanje ionov	23
Uporaba	24
Natikanje šobe za stiliranje in vklop sušilnika za lase	24
Izklop sušilnika za last in odstranjevanje šobe za stiliranje	26
Zaščita pred pregrevanjem	26
Shranjevanje sušilnika za lase	26
Čiščenje	27
Odprava napak	28
Tehnični podatki	28
Izjava o skladnosti	29
Odlaganje med odpadke	29
Odlaganje embalaže med odpadke	29
Odlaganje odpadnega izdelka med odpadke	29

Splošno

Navodila za uporabo preberite in shranite



Ta navodila za uporabo veljajo za ta ionski sušilnik las. Vsebujejo pomembne informacije o uporabi. Zaradi boljše razumljivosti bomo ionski sušilnik las v nadaljevanju krajše imenovali le „sušilnik za lase“.

Pred začetkom uporabe sušilnika za lase skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje sušilnik za lase. Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji.

V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države. Navodila za uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če sušilnik za lase izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite navodila za uporabo.

Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na sušilniku za lase ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Ta simbol pomeni, da gre pri tem sušilniku za lase za napravo, ki ustreza razredu zaščite II.



Sušilnika za lase ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, tuš kabin ali drugih posod, ki držijo vodo. Kot dodatna zaščita je priporočljiva namestitev zaščitne naprave na diferenčni tok (FI/RCD) z nazivnim izklopnim tokom največ 30 mA v električnem tokokrogu kopalnice. Za nasvet se obrnite na svojega inštalaterja.

Varnost

Predvidena uporaba

Umetnih las s sušilnikom las ne smete obdelovati. Sušilnik za lase je predviden izključno za zasebno uporabo. Ni primeren za poslovno uporabo, npr. v frizerskih ali lepotnih salonih.

Sušilnik za lase uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Sušilnik za lase ni igrača za otroke.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

Varnostni napotki

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita električni udar.

- Sušilnik za lase v električno omrežje priklopite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski tablici naprave.
- Ne uporabljajte sušilnika za lase, če ima vidne poškodbe ali sta pokvarjena električni kabel oz. vtič.
- Sušilnika za lase ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, tuš kabin ali drugih posod, ki držijo vodo.
- Da se izognete morebitnim nevarnostim, naj električni kabel sušilnika za lase v primeru poškodb zamenjajo proizvajalec, poprodajna podpora proizvajalca ali druga primerno usposobljena oseba.
- Vsa popravila in vzdrževalna dela, ki niso opisana v tem navodilu, sme izvajati izključno proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba.

-
- Ne odpirajte ohišja sami, temveč popravilo prepustite strokovnjakom, da se izognete nevarnostim. V ta namen se obrnite na pooblaščen servis. V primerih samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrjeni.
 - Pri popravilih smete uporabiti le tiste dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tem sušilniku za lase električni in mehanski deli, ki so nujni za zaščito pred viri nevarnosti.
 - Sušilnika za lase ter električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
 - Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
 - Električnega vtiča iz vtičnice nikoli ne vlecite za električni kabel, temveč vedno primite za vtič.
 - Električnega kabla ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje in ne ovijajte ga okrog sušilnika za lase.
 - Sušilnika za lase, električnega vtiča in električnega kabla ne približujte odprtemu ognju in vročim površinam.
 - Poskrbite, da se ob električni kabel ne bo kdo spotaknil.
 - Omrežnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
 - Sušilnik za lase uporabljajte le v notranjih prostorih.
 - Ne uporabljajte ga v vlažnih prostorih ali na dežju.
 - Sušilnik za lase hranite tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.
 - Nikoli ne prijemajte sušilnika za lase, če je padel v vodo. V takem primeru takoj izvlecite električni vtič iz vtičnice.
 - Če sušilnik za lase uporabljate v kopalnici, po uporabi izvlecite omrežni vtič, ker bližina vode predstavlja nevarnost, tudi ko je sušilnik za lase izklopljen. Omrežni vtič izvlecite tudi, ko sušilnik za lase čistite ali če pride do motnje.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- Ta sušilnik za lase lahko uporabljajo otroci, stari osem let in več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo naprave in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se s sušilnikom las ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in uporabniško vzdrževati sušilnika za lase brez nadzora.
- Poskrbite, da v bližini sušilnika za lase in priključne napeljave ne bo otrok, mlajših od osem let.
- Sušilnik za lase imejte med delovanjem ves čas pod nadzorom.
- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost požara, opeklin in/ali eksplozije!

Sušilnik za lase in nastavek za oblikovanje se med uporabo zelo se- grejeta in lahko povzročita opekline.

- Ko sušilnik za lase daste iz rok, ga vedno izklopite. Položite ga izključno na trdno površino, odporno na toploto.
- Sušilnik za lase je tudi po uporabi še dolgo časa vroč. Pustite, da se sušilnik za lase dovolj ohladi, preden zamenjate nastavek, ga očistite ali shranite.
- Ko je sušilnik za lase vklopljen, ne pršite z lakom za lase. Obstaja nevarnost požara in eksplozije!
- Ko je sušilnik za lase vklopljen, ga ne puščajte brez nadzora. Tudi med hlajenjem ga ne puščajte brez nadzora.

OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje s sušilnikom las lahko vodi do poškodb sušilnika za lase.

- Med uporabo ne pokrivajte zračnega filtra, občasno pa ga očistite. V nasprotnem primeru se lahko zgodi, da vgrajena zaščita pred pregrevanjem sušilnik za lase izklopi. Več informacij o tem najdete v poglavju „Zaščita pred pregrevanjem“.
- Sušilnika za lase ne uporabljajte za lasulje ali dele las iz sintetičnega materiala.
- Toplega toka zraka ne usmerjajte v živali, rastline ali predmete.



Upoštevajte nalepko na električnem kablu. Nalepke ni dovoljeno odstraniti.

Preverite sušilnik za lase in vsebino kompleta

1. Sušilnik za lase vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli.
3. Prepričajte se, da sušilnik za lase ali njegovi posamezni deli niso poškodovani. V takšnem primeru sušilnika za lase ne uporabljajte. Preko pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.

Delovanje ionov

Molekule, ki jih vsebuje vsesani zrak, v ionskem sušilniku za lase pridobijo negativen naboj (se ionizirajo) in se s „toplim zrakom“ prenesejo na vaše lase.

Negativni ioni na laseh razbijejo vodne kaplje na manjše enote, ki tako hitreje izhlapijo.

Prednost: Lasje ...

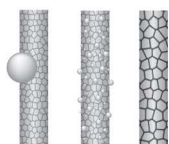
- so bolj gladki, mehkejši in voljni.
- pridobijo nov lesk.

Uporaba

- so bolj pripravljeni za razčesavanje in friziranje.
- se manj sprijemajo, lomijo in vozljajo.
- so boljše zaščiteni pred UV-žarki.

Sprejem vlage pa poleg tega povzroči:

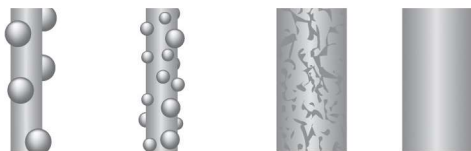
- Oživitev lasne strukture in
- zmanjšanje statičnega naboja.



Negativni ioni v vročem zraku zadenejo vodne kapljice v laseh.

Negativni naboj ionov povzroči, da se vodikovi mostovi v vodnih kapljicah razdrejo in voda razpade na manjše enote.

„Suhi“ lasje imajo grobo in luskasto strukturo.



Šele drobno razpršena vlaga lahko vdre v lase in zgladi in zapre površino.

Uporaba

- S priloženim nastavkom za oblikovanje **6** lahko tok zraka namensko uporabite za oblikovanje pričeske. Nastavek za oblikovanje lahko obrnete v katerikoli položaj.
- Sušilnik za lase lahko uporabljate tudi brez šobe za stiliranje.













Natikanje šobe za stiliranje in vklop sušilnika za lase






Pri prvi uporabi se lahko pojavi rahel vonj. To je normalno. Poskrbite za zadostno prezračevanje, npr. z odprtim oknom.

1. Pritisnite šobo za stiliranje **6** na izstopno odprtino za zrak, tako da se šoba za stiliranje oz. difuzor zaskoči.
2. Električni vtič vtaknite v ustrezno nameščeno električno vtičnico. Ob tem poskrbite, da je sušilnik za lase izklopljen.
3. S stikalom za stopnje ventilatorja **3** in stikalom za stopnje gretja **4** nastavite želeni stopnji.

Obe stikali imata po tri stopnje, kar omogoča naslednje možnosti nastavitvev:

Stikalo za stopnje ventilatorja		Stikalo za stopnje gretja	Funkcija
0	+	poljubno	= IZKLOP
	+		= nizek tok zraka + hladna stopnja
	+		= visok tok zraka + hladna stopnja
	+		= nizek tok zraka + nizka stopnja gretja
	+		= visok tok zraka + nizka stopnja gretja
	+		= nizek tok zraka + visoka stopnja gretja
	+		= visok tok zraka + visoka stopnja gretja

- Za hitro sušenje las je priporočljivo, da sušilnik za lase najprej nekaj minut uporabljate na visoki stopnji gretja. V ta namen nastavite stikalo za stopnje gretja na položaj . Nato preklopite na nižjo stopnjo  in oblikujte želeno pričesko.
- Kodre oz. valove utrdite s funkcijo hladnega zraka tako, da pritisnete tipko za hladno stopnjo  za „Cool-Shot“. Zrak, ki izteka ob tej nastavitvi, je mlačen, torej ne popolnoma hladen.
- Tipko za hladno stopnjo lahko pritisnete tako pri nizki kot tudi pri visoki stopnji grelnega ventilatorja.
- Tipko za hladno stopnjo med uporabo držite pritisnjeno.
- Pred česanjem počakajte, da se vaši lasje ohladijo, s čimer vaša pričeska ohrani svojo obliko.

Izklop sušilnika za lase in odstranjevanje šobe za stiliranje

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost opeklin!

Med uporabo se sušilnik za lase in šoba za stiliranje zelo segrejeta in lahko povzročita opekline.

– Po uporabi pustite, da se sušilnik za lase in šoba za stiliranje ohladita.

1. Stikalo za stopnje ventilatorja **3** nastavite na položaj **0**.
2. Iz električne vtičnice izvlecite električni vtič.
3. Počakajte, da se sušilnik za lase ohladi.
4. Odstranite šobo za stiliranje **6**.

Zaščita pred pregrevanjem

Pri omejenem vstopu zraka vgrajena zaščita pred pregrevanjem izklopi sušilnik za lase.

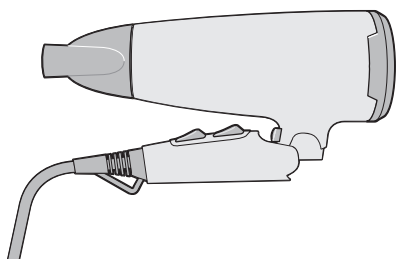
Ravnajte tako:

1. Stikalo za stopnje ventilatorja **3** nastavite na položaj **0**.
2. Iz električne vtičnice izvlecite električni vtič.
3. Počakajte, da se sušilnik za lase popolnoma ohladi.
4. Očistite zračni filter **1** (glejte poglavje „Čiščenje“).

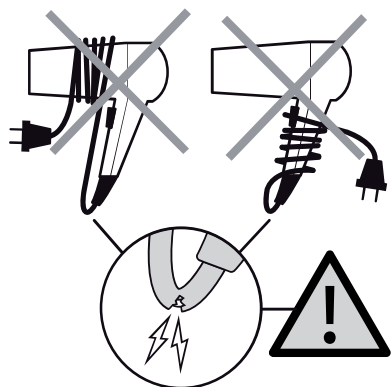
Nato lahko sušilnik za lase znova uporabljate.

Shranjevanje sušilnika za lase

– Pred shranjevanjem počakajte, da se sušilnik za lase popolnoma ohladi.



- Sušilnik za lase ima obešalo **2**, s katerim lahko obesite sušilnik za lase.
- Imate tudi možnost zložljivega ročaja, da ga shranite ali prepeljete na način shranjevanje prostora.



Napajalnega kabla ne ovijte okoli enote ali ročaja. To lahko poškoduje napajalni kabel.

Čiščenje

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Tekočina, ki vdre v sušilnik za lase, lahko povzroči električni udar.

- Sušilnika za lase ter električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pred čiščenjem sušilnika za lase izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost opeklin!

Med uporabo se sušilnik za lase in šoba za stiliranje zelo segrejeta in lahko povzročita opekline.

- Pred vsakim čiščenjem pustite, sušilnik za lase in šoba za stiliranje popolnoma ohladita.

OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje s sušilnikom las lahko vodi do poškodb sušilnika za lase.


- Sušilnika za lase nikoli ne uporabljajte brez zračnega filtra.
- Za čiščenje sušilnika za lase v nobenem primeru ne uporabljajte trdih, ostrih ali abrazivnih sredstev za čiščenje. Ta lahko opraskajo površino.

1. Zračni filter izvlecite **1** iz sušilnika za lase
2. Zračni filter čistite z majhno krtačo, da odstranite prah in lase. Ponovno ga nasadite in ga zavrtite v smeri urinega kazalca, da se ponovno zaskoči.
3. Po potrebi odstranite šobo za stiliranje **6**.
4. Ohišje, šobo za stiliranje očistite z mehko, po potrebi rahlo navlaženo krpo. Pazite, da voda ne pride v notranjost sušilnika za lase.

Odprava napak

	Težava	Možni vzrok	Odpravljanje napak
1.	Ne deluje.	Električni vtič ni vtaknjen.	Vstavite električni vtič v tičnico.
2.	Sušilnik za lase/ stropnja gretja se med delovanjem izklopi.	Vklopila se je zaščita pred pregrevanjem.	Glejte poglavje „Zaščita pred pregrevanjem“.

Tehnični podatki

Model:	GT-HDI-13
Napetost električnega omrežja:	220–240 V~, 50–60 Hz
Moč:	1800–2200 W
Razred zaščite:	 II
Številka izdelka:	827427

Ker izdelke nenehno razvijamo in izboljšujemo, obstaja možnost, da pride do tehničnih sprememb in sprememb v obliki. Ta navodila za uporabo si lahko naložite tudi kot datoteko PDF z naše domače strani www.gt-support.de.

Izjava o skladnosti



Skladnost izdelka z zakonsko predpisanimi standardi je zagotovljena. Celotno izjavo o skladnosti najdete na spletni strani www.gt-support.de.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke odložite ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odlaganje odpadnega izdelka med odpadke

Parno metlo zavržite v skladu z veljavnimi predpisi vaše države.



Stare naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!

Simbol s prečrtanim smetnjakom na kolesih pomeni, da električne in elektronske opreme ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko zavezani, da električno in elektronsko opremo ob koncu njihove življenjske dobe zbirajo ločeno od nerazvrščenih komunalnih odpadkov. Na ta način je zagotovljeno okolju prijazno recikliranje, ki varčuje z viri.

Baterije in akumulatorje, ki niso trdno zaprti z električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče odstraniti, ne da bi jih uničili, je treba ločiti od naprave, preden jo predate na zbirno mesto in odpeljete na za to določeno odlagališče. Enako velja za svetilke, ki jih je mogoče odstraniti iz naprave, ne da bi jih uničili.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev lahko le-te oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih, ki jih postavijo proizvajalci oziroma distributerji. Oddaja stare opreme je brezplačna.

Na splošno so distributerji dolžni zagotoviti, da se stara oprema brezplačno odvzame nazaj, tako da zagotovijo ustrezne možnosti vračila na razumni razdalji.

Potrošniki imajo možnost, da staro opremo brezplačno oddajo distributerju, ki jo je dolžan prevzeti nazaj, če potrošnik kupi novo opremo enake vrednosti z načeloma enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi za dostavo v zasebno gospodinjstvo.



Származási hely: Kína

Gyártó / Distributer:

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
GERMANY

**ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRODAJNA PODPORA**

827427

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI** áruházakhoz.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFER** jevi poslovalnici.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
GT-HDI-13

10/2023

3

**ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE**